

DE, AT, CH Gebruiksaanleitung für TOP TEN Boxhandschuhe „GLORUS“, SKU 20185 Hersteller: Bulandand GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach Maatpocol: 100 % Rindsleder, Polsterung (Padding): IMF Schaumpolster Anleitung zur Nutzung: Die TOP TEN Boxhandschuhe „GLORUS“ bieten dank des innovativen IMF super soft mould Verfahrens eine verbesserte Passform und hohe Schlagdämpfung. Sie sind für den Profi-Boxbereich konzipiert und bieten mit ihrem präzisen Schnürsystem und der hochwertigen Verarbeitung exzellenten Tragekomfort. Pflege- und Wartungshinweise: Mit einem feuchten Tuch abwischen und gut trocknen lassen. Leder regelmäßig pflegen, um die Flexibilität zu erhalten. Vor direkter Sonneneinstrahlung und extremen Temperaturen schützen. Trainingsbereich: Wettkampf, intensives Training und Sparring. Sicherheitshinweise: Vor Nutzung auf sichtbare Schäden prüfen. Nur für den vorgesehenen Zweck im Kampfsport verwenden. Warnung: Beschädigte Handschuhe nicht weiterverwenden. Nur für den Sportgebrauch verwenden.	Istruzioni per l'uso: I guanti di box TOP TEN "GLORUS" offrono una migliore vestibilità e un elevato assorbimento degli urti grazie all'innovativo processo di stampaggio IMF super soft. Sono progettati per la boxe professionale e offrono un eccellente comfort grazie al preciso sistema di allacciatura e alla lavorazione di alta qualità. Istruzioni per la cura e la manutenzione: Pulire con un panno umido e lasciare asciugare bene. Eseguire una manutenzione regolare della pelle per mantenerla flessibile. Proteggerla dalla luce solare diretta e dalle temperature estreme. Area di allenamento: Competizione, allenamento intensivo e sparring. Pflege- und Wartungshinweise: Mit einem feuchten Tuch abwischen und gut trocknen lassen. Leder regelmäßig pflegen, um die Flexibilität zu erhalten. Vor direkter Sonneneinstrahlung und extremen Temperaturen schützen. Warnung: Nicht reutilizare guanti danneggiati. Solo per uso sportivo.	Área de treino: Competição, treino intensivo e luta. Instruções de segurança: Verificar se o sistema danos visíveis antes da utilização. Utilizar apenas para o fim a que se destinam nas artes marciais. Atenção: Não reutilizar as luvas danificadas. Apenas para uso desportivo.	PL Instrukcja obsługi rękawic bokerskich TOP TEN „GLORUS“, SKU 20185 Producunt: Bulandol GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach Material: Pokrycie: 100% skóra bydlęca, wyściółka: Wyściółka z pianki IMF Instrukcja użytkowania: Rękawice bokerskie TOP TEN „GLORUS“ oferują ulepszone dopasowanie i wysoką absorpcję wstrząsów dzięki innowacyjnemu procesowi super miękkiego formowania IMF. Są przeznaczone do profesjonalnego boksu i oferują doskonały komfort noszenia dzięki precyzyjnemu systemowi sznurowania i wysokiej jakości wykonania. Instrukcje dotyczące pielęgnacji i konserwacji: Przetrzywijat szmatką i pozostawiać do wyschnięcia. Regularnie konserwuj skórę, aby zachować jej elastyczność. Chronić przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych i ekstremalnymi temperaturami. Obszar treningowy: Zawody, intensywne treningi i sparingi. Warnung: Beskadigede handsker må ikke benruges. Kun til sportsbrug.	DK Brugsanvisning til TOP TEN Boksehandsker »GLORUS«, SKU 20185 Producunt: Bulandol GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach Materialie: Betræk: 100 % okselader, polstring: IMF-skumpolstring Vejledning til brug: TOP TEN-boksehandskerne »GLORUS« har en forbedret pasform og høj støddæmpering takket være den innovative superbløde IMF-ståpeproces. De er designet til professionel boksnig og har en fremragende bærekomfort takket være det præcise snøresystem og den høje kvalitet i udførelsen. Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner: Tør dem af med en fugtig klud, og lad dem tørre grundigt. Vedligehold læderet regelmæssigt for at holde det fleksibelt. Beskyt mod direkte sollys og ekstreme temperaturer. Træningsområde: Konkurrence, intensiv træning og sparring. Avvarsel: Beskadigede handsker må ikke benruges. Kun til sportsbrug.	SK Návod na použitie bokerských rukavici TOP TEN „GLORUS“, SKU 20185 Výrobca: Bulandol GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach Material: Cover: 100 % cowhide, padding: Material: penová vlnpil IMF Návod na použitie: Rukavice na box TOP TEN „GLORUS“ ponúkajú vylepšenú strih a vysokú absorpciu nárazov vďaka inovatívnemu procesu super mäkkej formy IMF. Sú určené na profesionálny box a vďaka presnému systému šnúrovania a kvalitnému spracovaniu ponúkajú vynikajúci komfort pri nošení. Pokyny na starostlivosť a údržbu: Utrite vlhkou handričkou a nechajte dôkladne vyschnúť. Kožu pravidelne udržiavajte, aby zostala pružná. Chráňte pred priamym slnečným žiarením a extrémnymi teplotami. Tréningový úseok: V prípade potreby je možné použiť aj iné materiály, ako je napr.: Sôfale, intenzívny tréning a sparingy. Bezpečnostné pokyny: Pred použitím skontrolujte, či nie je viditeľné poškodené. Používajte len na určený účel v bojových umeniach. Upozornenie: Poškodené rukavice nepoužívajte opakovane. Len na športové použitie.	GR Εγχειρίδιο οδηγιών για τα γάντια πυγμαχίας TOP TEN «GLORUS», SKU 20185 Κατασκευαστής: Bulandol GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach Υλικά: Κάλυμα: 100 % δέρμα αγελάδας, επένδυση: 100 % δέρμα αγελάδας: IMF foam padding Οδηγίες χρήσης: Τα γάντια πυγμαχίας TOP TEN «GLORUS» προορίζονται βελτιστοποιημένης εφαρμογής και υψηλής απορρόφησης κραδασμών χάρη στην κανονιστική διαδικασία σχηματισμού IMF super soft. Είναι σχεδιασμένα για επαγγελματική πυγμαχία και προορίζονται εξαιρετική άνωση στη χρήση χάρη στη ακριβή σύστημα κορδονιών και την υψηλή ποιότητα κατασκευής τους. Οδηγίες φροντίδας και συντήρησης: Σκουπίστε με ένα υγρό πανί και αφήστε τα να στεγνώσουν καλά. Συντηρείτε τακτικά το δέρμα για να το διατηρήσετε ευέλικτο. Προστατέψτε το από το άμεσο ηλιακό φως και τις ακραίες θερμοκρασίες. Χώρα προέλευσης: Για την προέλευση με τα πόδια και τα πόδια: Ανταγωνισμός, εντατική προπόνηση και σπόρτο. Υποδείξεις ασφαλείας: Οδηγίες για την ασφάλεια: Αιχμή για ορατές φθορές πριν από τη χρήση. Προειδοποιείται το μόνο για τον προβλεπόμενο σκοπό στις πολεμικές τέχνες. Προειδοποίηση: Μην επαναχρησιμοποιείτε τα κατεστραμμένα γάντια. Μόνο για αθλητική χρήση.	RU Инструкция по эксплуатации боксерских перчаток TOP TEN «GLORUS», SKU 20185 Производитель: Bulandol GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach Материал: Покрытие: 100% воловая кожа, набивка: набивка из пены IMF Инструкция по применению: Боксерские перчатки TOP TEN «GLORUS» отличаются улучшенной посадкой и высокой амортизацией благодаря инновационному процессу формовки IMF super soft. Они предназначены для профессионального бокса и обеспечивают превосходный комфорт при ношении благодаря точной системе шнуровки и высококачественному исполнению. Рекомендации по уходу и обслуживанию: Протрите влажной тканью и дайте тщательно высохнуть. Регулярно ухаживайте за кожей, чтобы сохранить ее эластичность. Берегите от прямых солнечных лучей и экстремальных температур. Область тренировок: Соревнования, интенсивные тренировки и спарринги. Инструкция по безопасности: Перед использованием проверьте, нет ли видимых повреждений. Используйте только по назначению в боевых искусствах. Предупреждение: Не используйте поврежденные перчатки повторно. Только для спортивного использования.	JP はい ボクシンググローブ「GLORUS」の使用メソド、SKU 20185 メーカー: Bulandol GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach 素材: カバー: 牛革100%、パッド: IMF発泡パッド 使用メソド: TOP TENのボクシンググローブ「GLORUS」は、革新的なIMFスーパースoftモールドプロセスにより、フィット感の向上と高い衝撃吸収性を実現しています。プロのボクシング用に設計されており、正確なレーシングシステムと高品質な仕上がりにより、優れた快適性を実現しています。 お手入れメソド: 選った布で拭き取り、十分に乾燥させてください。定期的に革のお手入れをして、柔軟性を保ってください。直射日光や極端な温度を避けてください。 使用場所: 試合、集中トレーニング、スパーリング。 安全上の注意: 使用前に目に見える損傷がないか確認してください。使用目的以外の用途には使用しないでください。 警告: 損傷したグローブは使用を中止してください。スポーツ専用です。
--	--	---	--	--	--	---	---	---

KO

탐텐 복싱 글러브 “글로라스” 사용 설명서,
SKU 20185

제조사: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126
플린츠바흐

소재: 커브: 100% 소가죽, 패딩: IMF 폼 패딩

사용 방법: 탐텐 복싱 글러브 “글로라스”는 혁신적인 IMF
슈퍼 소프트 몰드 공법을 통해 향상된 착용감과 높은 충격
흡수력을 제공합니다. 프로 복싱용으로 설계되었으며
정밀한 레이싱 시스템과 고품질의 제작 기술로 뛰어난
착용감을 제공합니다.

관리 및 유지보수 지침: 젖은 천으로 닦고 완전히
말리세요. 가죽이 유연하게 유지되도록 정기적으로
관리하세요. 직사광선과 극한의 온도를 피해서
보관하세요.

훈련 분야: 경기, 집중 훈련 및 스파링.

안전 지침: 사용하기 전에 눈에 보이는 손상이 있는지
확인하세요. 무술 용도로만 사용하세요.

경고: 손상된 글러브를 재 사용하지 마세요.
스포츠용으로만 사용하세요.